

REZÉ

MAGAZINE



N° 53
Juillet-Août
1996

SOS Amitié brise
la solitude P 13

Le plaisir de la pêche

Les conseils des pros



Fonderie d'art

Le bronze de F. Mitterrand



Villa el Salvador

L'amie du Pérou



Radios FM

Elles vous parlent d'ici

G R O U P E

André Neau

66, Bd JEAN XXIII - NANTES - Tél. 40 32 89 26
1, rue de STRASBOURG - NANTES - Tél. 40 32 89 28
55, rue CHARLES RIVIERE - REZÉ - Tél. 40 32 89 20

CUISINES ■ SALLES DE BAINS ■ DECORATION ■ AGENCEMENT ET RENOVATION DE L'HABITAT

REGIONAL DE L'AGENCEMENT
N°1 DE LA CUISINE ET DU BAIN

FABRICANT INSTALLATEUR

LE PROFESSIONNEL DIPLOMÉ QUI PERSONNALISE VOTRE PROJET ET L'ADAPTE À VOTRE BUDGET

30^e ANNIVERSAIRE
André Neau
1966 1996

MENUISERIE ■ EBENISTERIE ■ PLOMBERIE ■ ELECTRICITE ■ CARRELAGE ■ PEINTURE ■ VITRERIE ■ PAPIERS PEINTS

les mutuelles du mans assurances

Yves-Marie ORMIÈRES
Auto-Incendie-Maladie-placements

Chaque automobiliste n'a pas besoin des mêmes protections...

40 75 71 24
11, avenue Louis Aragon 44400 REZÉ

CASTORS
DE L'OUEST

Comment bâtir, aménager, rénover, entretenir, en toute liberté.

73, rue de la Basse Ile Case postale 2209 44406 REZÉ cedex 40 75 64 44	1, avenue Courteline Beauséjour 44800 SAINT-HERBLAIN 40 16 03 71	11, rue de Bruxelles - CP 1305 Centre de gros 44082 NANTES CEDEX 40 50 48 69
----------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------

**Vous vendez ou achetez un logement ?
Vous cherchez un vrai professionnel de l'immobilier ?**

3 bonnes raisons de vous adresser à votre agence immobilière ERA

1. L'appartenance à un réseau mondial : compétence internationale et connaissance locale
2. La qualité de service et le suivi de vos attentes
3. Le savoir-faire de vrais professionnels garanti par une formation permanente et approfondie

ERA V IMMOBILIER
57, avenue Jean Jaurès - 44400 REZÉ
Tél. 40.32.88.20 - Fax. 40.32.81.08
Jean-Pierre Verpillieux et toute son équipe vous attendent.

Le Service est Notre Passion

HALIEUTICA
TOUT POUR LA PECHE

- Le plus grand choix d'articles de pêche mer et rivière de l'Ablette au Requin
- Plus de 8000 références
- Parking gratuit assuré
- S.A.V Canne et Moulinet

Pour nous trouver :
accès par rocade Sud - Sortie : les Sorinières
Tél. 51 70 15 30 - Fax : 51 70 15 28

goubault
IMPRIMEUR S.A.

LA CHAÎNE GRAPHIQUE d'un bout à l'autre

RUE KÉPLER - ZAC DE GESVRINE
BP 38 - 44240 LA CHAPELLE/ERDRE
Tél. 40 93 55 55 - Fax 40 93 50 33

Contre ce Bon

Tous vos vêtements en 1 heure

PRESSING

TOP NET

PRIX UNIQUE 15 F
PAR VETEMENT *
couette 60 F

ATOUT SUD REZÉ (face Flunch)
6, rue Ordonneau

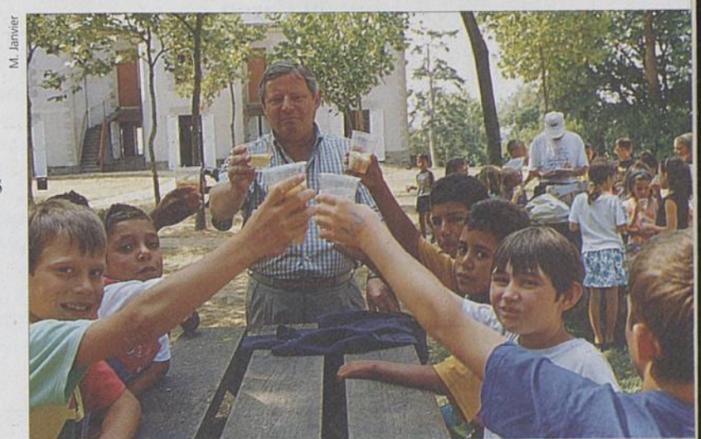
* sauf cuir, daim et céramiques

Loisirs.



Cette année, la nouveauté est à chercher du côté de notre organisation.

Comme chaque été, la ville propose à ses jeunes une gamme de loisirs variés (voir le détail dans l'Agenda, page 6). Points d'accueil dans les quartiers, animations sportives, aides aux projets, formations multimédia, activités Tonic, mini-camps etc..., je crois qu'il y en a pour tous les goûts. Ces loisirs d'été ne sont d'ailleurs que la continuation des services et des animations ouverts tout au long de l'année aux jeunes de Rezé. Cette année, la nouveauté est à chercher du côté de notre organisation : nous expérimentons, en effet, une formule associative. Ainsi, nous avons confié à l'Association Rezéenne Pour l'Enfance et la Jeunesse, présidée par Pierre Douaisi, le soin de gérer ces loisirs. Cette délégation de responsabilité s'accompagne d'une présence budgétaire forte : en effet, la ville finance l'ARPEJ à hauteur de 58 % (4,5 millions de F) - les parents apportant 20%, la Caisse d'Allocations Familiales 6 %, et diverses subventions assurant le complément. A la fin de l'année, ensemble nous ferons le bilan de notre nouvelle organisation et, si nécessaire, ensemble nous adapterons son fonctionnement. Rien n'est figé en la matière, si ce n'est notre objectif prioritaire : offrir aux jeunes rezéens des animations de qualité dans les limites de nos moyens et de l'équilibre du budget de la ville.



À la santé des vacances ! (Archives 1995).

Jacques Floch

10 à 13 DOSSIER PÊCHE
Le plaisir au fil de l'eau

14 ÉCONOMIE
Ce qui bouge

15 LOIRE-NAUTIQUE
Réparation navale

17 SURENDETTEMENT
Comment s'en sortir

18 et 19 SOS AMITIÉ
Trouver une écoute

20 VILLA EL SALVADOR
L'amie du Pérou

21 CHANTIER-INSERTION
Au pied du mur

22 - 23 RADIOS FM
Trois nouvelles sur Rezé

25 FONDEUR D'ART
Une sculpture de F. Mitterrand

26 LYCÉE JEAN-PERRIN
Une norme pour la S.A. Cora

27 M.A. DELOURME
L'accordéon en tête

28 BASKET FÉMININ
Cap sur la 1B

29 BD

30 REZÉ INSOLITE - JEUX



REZÉ
INFO SERVICE
Rezé-Magazine
est un
Trimestriel
réalisé
par le service
communication
de la mairie
de Rezé.

Gérant : Jacques Floch
Directeur de la publication : Alain Guiné
Rédacteur en chef : Jean-Yves Cochais
Rédacteur en chef adjoint : Jacques Lamy
Pages pratiques : Colette Bernard
BD : Bruno Basile
Jeux : Hubert Ben Kemoun
Maquette : Le Square Deshoulières
Impression : Goubault imprimeur
Régie publicitaire : EDL communication publique
40 84 43 58
Tirage : 20 000 exemplaires
Contact Rezé-Magazine : Hôtel de Ville - BP 159
44403 Rezé Cédex - 40 84 43 58
Imprimé sur du papier recyclé.

T R A V A U X



Perception

L'informatisation des services de la perception a nécessité l'agrandissement des locaux. Les 12 personnes employées disposent maintenant d'une répartition rationnelle de leur espace de travail et d'un matériel performant. Les travaux auront duré 5 mois. Financés par l'État, ils ont coûté : 1 MF (dont 779 000 F provenant du Ministère de la ville dans le cadre de la rénovation des services publics et 221 000 F du Ministère des finances). Ces travaux achèvent la rénovation de «l'îlot-est» du château, autour de la place R Plissonneau.

Barbonnerie

Le parking de la Barbonnerie est en cours de complète rénovation. Aux 150 places existantes, la ville en ajoute 80 pour répondre aux demandes des commerçants de Pont-Rousseau et pour couvrir les besoins du nouvel immeuble, rue Cassin. Une nouvelle liaison entre les rues Cassin et Peltier est également aménagée. Coût de l'opération : 1,4 MF.

Rue Aristide Briand

La rénovation d'une nouvelle tranche de la route de la Rochelle se poursuit. Fin juin, les concessionnaires (EDF-GDF, PTT, Eau et Ozone) auront terminé leurs réseaux. La voirie pourra alors être traitée, ainsi que l'éclairage public. Ces deux dernières phases se dérouleront de fin juin à fin septembre. Coût de la voirie : 1,8 MF, et de l'éclairage public : 730 000 F.

Mauperthuis

La première tranche des travaux concernant la résidence Mauperthuis est terminée. Il s'agissait de doter le bâtiment de sécurités incendie et de lui adjoindre deux escaliers de secours. La rénovation aura duré 4 mois. Coût : 920 000 F.

Trentemoult

Une nouvelle phase de rénovation des ruelles de Trentemoult s'achève. La finition du bitume, place des Filets, termine les travaux. Ils auront duré 1 mois et demi. Coût : 260 000 F.



Espaces verts

Le parc Paul Allain (à côté de la médiathèque et du lycée) fait actuellement l'objet d'une expérience : on y replante des fleurs des champs. L'herbe n'y sera plus tondue mais seulement fauchée deux fois par an. Il est demandé à chacun de ne pas cueillir ni piétiner les fleurs.

Cette expérience qui durera trois ans, a un triple objectif : réintroduire des zones plus proches de la nature en ville, diminuer le coût de l'entretien des espaces verts et utiliser moins de produits chimiques de traitement. Le sous-bois du parc a donc été planté de narcisses et de fleurs des champs (achillées, lavatères, digitales etc.). Leur floraison s'étale du printemps à l'automne.

Formation CNAM

Le CNAM (Conservatoire National des Arts et Métiers) vous propose des formations à Rezé.

Ces formations pour adultes, hors temps de travail, se déroulent d'octobre à juin et elles vous permettront d'acquérir des connaissances dans des domaines spécifiques tels que la bureautique, l'informatique, l'économie, l'organisation du travail, la comptabilité... et/ou d'obtenir un diplôme reconnu BAC + 2. Ces cours peuvent être suivis à la Maison de la Formation grâce à un dispositif original d'enseignement à distance.

Une réunion d'information sera organisée, début sep-

tembre à la Maison de la Formation (espace Diderot). Pour tout renseignement, le Centre de Télé-Enseignement du CNAM (Nantes) vous propose de téléphoner au 40 16 10 20 ou 40 16 10 23. Prix des cours : 900 F en moyenne en fonction du nombre de modules.

Place F. Mitterrand

Lors de la cérémonie des vœux au Château, Jacques Floch avait proposé que la grande

place du quartier porte le nom de l'ancien Président de la république. L'idée a fait son chemin et elle a été adoptée au conseil municipal. La plaque est désormais installée et une cérémonie officielle aura lieu à l'automne, en présence de Gilbert Mitterrand, fils du Président.

Cancer du sein

Avec 25 000 cas nouveaux et 10 346 décès par an, le cancer du sein est le plus fréquent et le plus meurtrier des cancers féminins. Deux facteurs déterminants jouent dans son apparition : l'âge (60 % des cancers sont décelés à partir de 50 ans) et les antécédents familiaux.

En France, depuis 1989, quelques départements ont effectué des campagnes de dépistage pour les femmes de 50 à 69 ans, notamment grâce à l'action de l'association MADAME (Mobilisation pour l'action de dépistage des affec-

tions mammaires et son évolution). Depuis 1995, cette action est menée en Loire-Atlantique où le taux de mortalité de ce cancer est supérieur de 8,5 % à la moyenne nationale.

A Rezé, 3 000 femmes environ sont âgées de 50 à 69 ans. Elles ont reçu, de la part de MADAME, une lettre d'information et elles vont bientôt être invitées à se rendre chez le radiologue de leur choix pour un dépistage.

Multimédia
Rezé sur Internet

Rezé expérimente à son tour, après bien d'autres villes, administrations et entreprises, une connexion sur le réseau Internet. On peut y découvrir une présentation de la ville, des informations sur Le Corbusier, les productions de l'Aria, des explications sur Ratiatum ou encore des infos économiques.

Les informations retenues sont celles qui ont paru dans la presse municipale mais qui sont également susceptibles d'intéresser des gens partout en France ou à l'étranger... pourvu qu'ils puissent accéder à un micro-ordinateur relié à

Internet. Rappelons qu'Internet est un réseau d'ordinateurs de toutes natures reliés entre eux par des liaisons de télécommunication sur tous les grands pays développés, depuis déjà de nombreuses années. Mais son succès date de trois ans, quand le réseau a commencé à transmettre des images. En France, la présence du minitel a retardé son arrivée, mais son développement se fait désormais rapidement, y compris avec l'appui de France Télécom.

On peut accéder ainsi à des milliers de serveurs d'information (commerciale, administrative, pratique, culturelle, de loisirs, etc), participer à des forums de discussion sur des thèmes divers, s'échanger du courrier électronique (de la simple lettre aux dossiers informatiques plus lourds) etc.

Adresse du serveur de Rezé à communiquer à vos amis en France et à l'étranger : <http://www.naonet.fr/guest/reze>, le tout sans majuscule ni accent. L'adresse du courrier électronique (e-mail : electronic mail) : Reze@mail.naonet.fr.

Loisirs d'été.

Comme chaque été, la ville propose aux jeunes des loisirs variés. Pour les moins de 13 ans, les inscriptions sont closes mais pour les autres, l'ARPEJ ouvre ses activités suivant sa devise : « les vacances comme je veux ». A chacun donc de faire son choix, selon ses envies et selon ses idées.

Activités Tonic

■ Du 1^{er} juillet au 29 août, un programme différent chaque semaine établi en fonction de vos propositions.

Informations et inscriptions dans les Points jeunes : secteur Château, allée de Touraine (40 75 71 61), secteur nord, Trentemoult rue Rio (51 70 07 95), secteur sud, rue François Bonami (51 70 18 29) et 1 rue de la Quératière (40 32 35 26).

Ces accueils sont ouverts du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

Aides aux projets

■ Les animateurs de l'ARPEJ aideront tous ceux qui ont un projet de loisirs : recherche d'informations, de financement, de matériel,

établissement d'un budget, rédaction d'un dossier etc.

Renseignements dans les Points Jeunes.

Sécurité routière

■ Du 1^{er} au 19 juillet et du 19 au 29 août, pour les 14/18 ans, à la Petite



Lande, tous les jours de 14 h à 18 h : animation cyclomoteurs sur piste aménagée, maniabilité cyclo, sorties sur route.

Animations sportives

■ Sports collectifs, badminton, roller, tournois... sur tous les quartiers de la ville, l'après-midi et en soirée.



Mécakit

■ Activités et sports mécaniques : réparation de cyclomoteurs, soudure, peinture, sorties cyclo sur route, mob-cross.

Renseignements : Mécakit 40 32 35 26. 1 rue de la Quératière (Ragon), ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Multimédia

■ Initiation à la micro-informatique et utilisation de CD-Rom par un animateur spécialisé.

Renseignements : Point Information Jeunes Rezé-Centre, Hôtel Grignon-Dumoulin.

Mini-camps

■ Équitation du 15 au 18 juillet au centre équestre de la Piardière à Rougé (44). Hébergement en camping.

■ Mécanique et karting tout terrain du 5 au 9 août au Domaine des Bruyères à Bourgon (53). Hébergement dans une ancienne ferme.

■ Planche à voile et catamaran du 26 au 29 août au centre nautique de Piriac (44). Hébergement au camping du Moulin de la Praille.

Renseignements et inscriptions dans les Points Accueils Jeunes et à l'ARPEJ. D'autres mini-camps peuvent être organisés, vous pouvez faire des propositions.

Carte «Jeunes Tonic»

■ Cette carte, réservée au 13/25 ans, permet de pratiquer un maximum de loisirs à prix très réduit. : Accès gratuit à tous les points accueil jeunes, au self Mécakit, et aux

activités se déroulant sur la ville (soirées, vidéos, tournois...), réduction de 50% sur toutes les sorties, réduction de 25% sur les mini-camps, etc. Le prix de la carte est fonction du quotient familial. Elle est en vente dans tous les Points accueils jeunes et à l'ARPEJ.

Piscine

■ La piscine municipale, avenue Léon-Blum, est ouverte de 11 h 30 à 19 h 40 du mardi au vendredi, de 9 h à 17 h 40 le samedi et de 9 h à 16 h 40 le dimanche. Fermeture hebdomadaire le lundi. Les enfants de moins de 7 ans non accompagnés par une personne majeure ne peuvent être admis. Par ailleurs, comme chaque année, l'entrée de la piscine est gratuite pour les Rezéens de moins de 16 ans, durant les deux mois d'été. Pour bénéfi-



cier de cette gratuité, il suffit de retirer une carte au guichet d'entrée, qui sera délivrée sur présentation du livret de famille, d'une justification de domicile (quittance loyer, EDF, eau...) et d'une photo d'identité.

A noter enfin que la piscine sera fermée du lundi 26 août à la mi-novembre en raison d'importants travaux de rénovation.

Fête nationale

Samedi 13 juillet, place du 8-Mai. A partir de 21 heures, bal populaire animé par l'orchestre Nathalia. A 23 heures, feu d'artifice. L'organisation de la soirée est assurée par l'amicale laïque de Pont-Rousseau avec le soutien de la ville.



France Basket Tour

Le France Basket Tour/ Sodexo organisé par FFBB, fera étape à Rezé, place du Pays de Retz, samedi 20 juillet. 4 tournois de 3x3 par catégorie :

12/14 ans, 15/17 ans, 18 ans et plus et une catégorie féminine (possibilité d'équipes mixtes). Inscriptions sur place. Pièces à fournir : 1 photocopie de votre licence ou une pièce d'identité plus votre carte basket (dans ces 2 cas inscription gratuite), sinon il vous sera demandé 30 F couvrant les frais d'assurance.





Récit-photo

La classe image du collège de la Petite Lande vient d'éditer un « récit-photographique »

de 54 pages, intitulé : « La fille des Mahaudières ». Cet ouvrage, financé par le foyer socio-éducatif et vendu au prix de 55 F, a été écrit et illustré par les élèves de 4^e et de 3^e, encadrés par Jean-Michel Nicolau et Pierre Sorin. Le livre raconte une histoire policière où textes et photos se répondent sans jamais se redoubler. Pour les professeurs, les buts de cette opération originale étaient d'initier les enfants à la lecture et à la création des images, de développer la créativité de chacun et d'expérimenter les mécanismes du récit. Le résultat est à la hauteur d'un travail qui aura duré 2 ans.

Baleine Blanche École buissonnière

Une année scolaire en bateau pour ausculter le monde jusqu'en Mer Rouge ? C'est le rêve que Romain Baranger réalise depuis octobre dernier. A 15 ans, cet élève de seconde du lycée J.-Perrin a été sélectionné pour devenir « enfant-reporter » avec l'association La Baleine blanche. « Une décision difficile à prendre parce qu'au-delà de l'aspect financier, cela retarde d'un an son parcours scolaire », se souviennent ses parents, sans parler des risques, certes limités, mais tout de même présents. « Un tel projet, cela va marquer sa vie entière ! ».

Entièrement tourné vers cette aventure, Romain a le souci d'être à la hauteur : physiquement, pour la voile, la plongée et les reportages parfois très sportifs, dans le froid ou la chaleur; ensuite moralement, pour assumer une vie en commun pendant neuf mois et enfin intellectuellement, pour produire quotidiennement journal de bord, enquêtes et autres écrits. En effet, le but de ce voyage n'est pas que touristique : il correspond à la volonté de cette association de faire découvrir le monde à des enfants pour qu'ils témoignent des conditions de vie de leurs semblables et de l'état de la planète.

La Baleine Blanche, 40 69 67 38.



Romain Baranger (à droite)



Productions d'atelier

Deux livres ont été édités à l'occasion de la 8^e Nuit de l'Écriture. Le premier, **Terre d'estuaire**, a été réalisé par les 32 élèves d'une classe de seconde du Lycée Jean-Perrin. Il a été écrit à partir d'une collecte d'informations sur le terrain, des rencontres avec des figures locales, des gens d'expérience, des métiers liés à l'eau. Ces témoignages ont servi de « pilotis » pour une écriture d'imagination. En vente au Lycée Jean Perrin. 40 32 44 00.

Le second, **Ecrits de la Morinière et d'ailleurs**, est un recueil de textes produits par les ateliers d'écritures qui se sont déroulés depuis la fin de 95, à la médiathèque, à la Morinière et sur les quartiers Château et Blordière. A la manière des mille milliards de poèmes de Raymond Queneau, ces pages, jeux d'écriture ou roman par lettres, journal de voyage ou poèmes, rassemblent les meilleurs textes.

Disponible à la médiathèque, 10 F. 40 04 05 37.

Livre-enfant

Hubert Ben Kemoun (auteur des jeux de Rezé-Magazine) vient de sortir un nouveau livre pour enfant : « Tous les jours, c'est foot » (Editions Nathan, 35 F). Cet ouvrage raconte l'histoire de Nicolas, délaissé



M. Janvier

par ses copains pour le foot, et qui trouve une idée géniale pour être reconnu comme joueur indispensable. Le texte et les dessins (de R Faller) captiveront les 5-7 ans.

Dessins d'enfants

La classe de CM2 de l'école primaire Saint-Paul a obtenu le 3^e prix du concours de dessins d'enfants organisé par l'association académique et l'association « Au fils d'Indra ». La classe CE2 - CM1 du groupe scolaire de Ragon a obtenu le 5^e prix à ce même concours. Bravo aux deux classes.

Lettre aux anciens

Jacques Floch a reçu de nombreuses réponses au courrier qu'il avait adressé aux anciens par l'intermédiaire du Rezé-Magazine n° 52. Beaucoup de suggestions lui sont faites comme l'attribution de tickets de transports aux anciens de plus de 60 ans, ou le transfert de fonds en faveur des jeunes Rezéens ou encore l'utilisation de ces fonds pour l'amélioration de certains trottoirs. Toutes ces suggestions s'ajouteront aux résultats de l'enquête que Jacques Floch s'était engagé, lors du repas de décembre 95, à faire réaliser auprès des Rezéennes et Rezéens de plus de 60 ans et dont le démarrage sera prochainement annoncé dans Rezé-Infos. Après analyse de tous les éléments de réponse, le Maire et ses collègues du conseil municipal détermineront les actions à réaliser en faveur de leurs concitoyens de plus de 60 ans.

Marché

Trois marchés ont lieu chaque semaine sur Rezé. Deux sont bien connus (pl. du 8 Mai et pl. du Pays de Retz), un autre l'est moins, celui de Ragon. Ce marché est ouvert tous les dimanches matin. Plus petit que les 2 autres, il offre pourtant les services de : poissonnier, boucher, boulanger, primeur etc. Pensez-y.

Question à une élue

Rezé-Magazine : le domicile-services Voisin'Age ouvre cet été. Quel écho a rencontré cette initiative chez les retraités ?



14 appartements sont déjà réservés. Cela confirme bien que cette formule correspond à une attente. Ce projet va donc atteindre ses objectifs, même si le printemps et l'été sont peu favorables à la décision de quitter sa maison.

Avec ce domicile-services, la municipalité élargit l'éventail des logements pour les retraités. Cette solution se situe entre le maintien à domicile et la maison de retraite. Son accès est facilité aux ménages à faibles revenus (aide personnalisée au logement). Deux familles bénéficieront même d'une aide renforcée. C'est cet état d'esprit qui nous a fait choisir nos partenaires : l'OPAC et Mutualité Retraite.

Pour information : Mutualité Retraite, 40 41 27 77.

(1) Voisin'Age concerne 14 des 38 logements d'un nouvel immeuble en construction rue Cassin, entre la rue Alsace-Lorraine et les espaces verts de Sèvre.



Livres de prix

La Médiathèque Diderot et la bibliothèque de la Noëlle vous proposent toutes sortes d'ouvrages, et notamment les prix littéraires 1995 :

Prix Goncourt : **Le testament français** d'Andreï Makine. Prix Femina : **La classe de neige** d'Emmanuel Carrère. Prix Femina étranger : **Rouge décanté** de Jeroen Brouwers. Prix Medecis : **La langue maternelle** de Vassilis Alexakis. Prix Medecis étranger : **Châteaux de la colère** d'Alessandro Baricco. Prix Medecis essai : **La tentation de l'innocence** de Pascal Bruckner. Prix Renaudot : **Les Braban** de Patrick Besson. Prix Interallié : **La souille** de Franz-Olivier Giesberg. Prix Novembre : **Les grandes**

blondes de Jean Echenoz. Prix jeunesse et lecture : **Le champ de personne** de Daniel Picouly. Prix aujourd'hui : **Le passé d'une illusion** de François Furet. Prix Mystère de la critique : **Brocéliande-sur-Marne** de Jean-Hughes Oppel. Prix Mystère du meilleur roman étranger : **Quand se lève le brouillard rouge** de Robin Cook.

La Médiathèque Diderot est ouverte le mardi, le jeudi et le vendredi de 13 h à 18 h. Le mercredi et le samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Fermeture annuelle : du 6 août au 24 août (inclus). Pendant l'été, vous pouvez emprunter 6 livres pour 6 semaines.

Bibliothèque de la Noëlle : ouverture le mardi et le jeudi de 16 h à 18 h 30. Le mercredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Le samedi de 14 h à 17 h. Fermeture annuelle : du 16 juillet au 27 juillet (inclus).

Insertion

Le plan local d'insertion par l'économique regroupe 8 communes (dont Rezé), 95 000 habitants, 7 000 demandeurs d'emploi et, parmi eux, 2 500 chômeurs de longue durée.

Le PLIE a cinq objectifs principaux : le suivi des parcours d'insertion avec le concours de l'ANPE, des villes, de la mission locale, de la DDISS etc. ; la coordination des organismes d'insertion ; le développement de l'offre d'insertion ; l'offre de service aux entreprises et enfin, il donne la priorité aux gens les plus en difficulté, ceux qui n'ont aucun diplôme et aucune qualification.

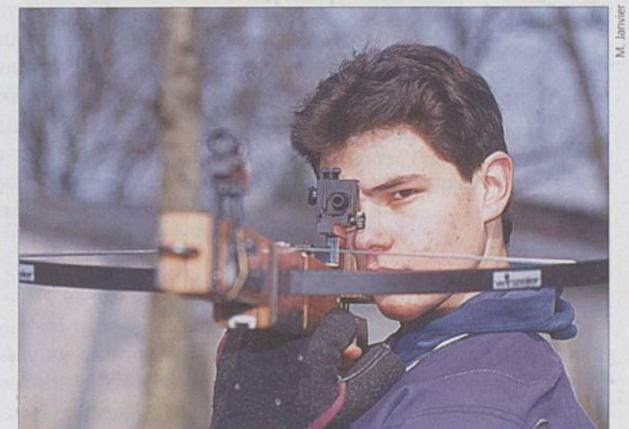
Créé à la rentrée 95, le PLIE accueille déjà 250 personnes, dont 80 Rezéens.

Arbalète Champion

Christophe Guillet vient de décrocher le titre de champion de France junior de tir à l'arbalète-match à 10 mètres.

De rencontres amicales en sélections nationales, Christophe a atteint sa cible grâce à un mélange de travail et de concentration : « Pour totaliser le maximum de points, je m'imagine dans une bulle dans laquelle je m'évade. Pour réussir, je dois réunir 5 % de condition physique (muscultation et footing), 30 % de technique et 65 % de mental ».

Depuis son admission au « pôle espoir » (centre de haut niveau à Carquefou), Christophe consacre 5 à 6 heures par semaine à l'entraînement. Aujourd'hui, il espère se qualifier pour la coupe d'Europe et caresse le rêve de participer - en senior cette fois - aux J.O. de l'an 2000.



Christophe Guillet

La pêche, c'est aussi le plaisir du calme et de la nature.



Contrairement à ce que l'on pourrait croire, la pêche en rivière n'est pas un loisir coûteux. Saviez-vous, par exemple, qu'un permis annuel pour un enfant de moins de 12 ans ne coûte que 5 F et que cette carte autorise son titulaire à pêcher partout dans le département ? Nul besoin, par ailleurs, de dépenser des sommes extravagantes pour acquérir un matériel de base, « un billet de cent francs suffit pour connaître les premières sensations », estime Laurent Saout le patron de Halieutica (1).

Son magasin, aujourd'hui situé à Ragon (anciennement aux Trois Moulins) est le paradis des mordus de la pêche. Il représente un attrait unique dans l'ouest de la France. Sur les 400 m² de surface de vente, il ne propose pas moins de 14 000 articles différents, de la simple gaule à 37 F jusqu'à la canne de compétition (14,50 m) facturée à 25 000 F (certaines peuvent coûter jusqu'à 37 000 F). Un bijou de sophistication, léger comme une plume, le nec plus ultra du confort et de l'action. Pour trouver un choix équivalent de matériel et une telle vitrine des évolutions technologiques de la pêche, il faut se rendre à Paris.

Fort de son savoir-faire (il anime une rubrique radio hebdomadaire sur RFLO) Laurent peut prodiguer des conseils et équiper chacun pour toutes les pêches, sur tous les endroits du globe : thon d'Espagne, espadon de

Deux boutiques peuvent vous guider pour découvrir la pêche ou pour perfectionner votre technique : Halieutica à Ragon et Rezé-Pêche rue de la Commune. Voici leurs conseils.

PÊCHE EN RIVIÈRE

Loisir au fil de l'eau.

l'Atlantique, squales des mers chaudes, brochets des lacs Vendéens, truite du Morbihan etc.

Bien évidemment, il connaît parfaitement les cours d'eau du département. La meilleure rivière pour un débutant ? « Certainement pas la Loire ! Du côté de Nantes le fleuve est un grand collecteur d'égoûts aux abords dangereux. Le poisson n'y est pas très sain. De toute manière, pour s'initier à la pêche, il vaut mieux privilégier les eaux stagnantes comme l'étang du parc de la Filée aux Sorinières ou l'Ognon à Pont Saint-Martin, surtout intéressant pour la pêche au coup ».

Contrairement à l'Ognon, la Sèvre est une rivière « noire », profonde et non stagnante. Mais elle a le mérite

d'être facile d'accès et très, très poissonneuse. Le barrage de Pont-Rousseau en a fait un lieu de pêche désormais privilégié au cœur d'un site

Plusieurs clubs envisagent un grand concours international en bord de Sèvre.

hautement exploitable. A tel point que plusieurs clubs envisagent l'organisation d'un grand concours auquel la ville serait associée. « Dans la Sèvre, on peut facilement aligner 500 pêcheurs



Laurent Saout de Halieutica.



Dominique Hedin (à gauche) de Rezé-Pêche.

pour une compétition à caractère international, estime Laurent Saout, nous sommes en train de faire des essais pour tester la viabilité du projet ».

Dominique Hedin accorde également un avenir très prometteur à la Sèvre. Lui aussi sait de quoi il parle. Grand pêcheur devant l'éternel depuis très longtemps, sa passion l'a amené tout naturellement à tenir boutique, rue de la Commune.

Sa surface de vente est plus modeste que celle de Ragon, mais l'essentiel de l'équipement halieutique y est disponible et même plus. Dominique

A l'instar de son collègue rezéen, il propose en premier prix, des équipements de base financièrement abordables et fiables : 100 F pour un kit enfant (pêche au coup) et 300 F pour un ensemble carnassier (lancer et moulinet). Dominique n'hésite pas non plus à donner quelques trucs et conseils techniques, histoire de favoriser les chances de chacun : choix des farines pour l'amorçage, sensibilité du flotteur, panachage des larves (le pana-

chage multicolore déclenche parfois l'attaque du poisson, en fonction de la luminosité et de la couleur de l'eau). Les jours d'ouverture il est sur le pied de guerre à 5 heures et demi du matin pour accueillir les clients angoissés, en manque d'esches (appâts) ou de matériel.

En matière de cours d'eau, le Rezéen recommande tout simplement la Sèvre : « depuis la mise en place du barrage, la rivière est devenue encore plus poissonneuse. C'est maintenant un très bon endroit mais peu de pêcheurs le savent. Et pas besoin de marcher très loin, dès le Chêne Gala vous trouverez votre bonheur ». La faune des fonds de Sèvre ? gardon, brème, tanche, carpe, brochet, sandre, de très belles anguilles « mais trop de poissons chats ».

La vallée de l'Erdre également très poissonneuse est vivement conseillée aux amateurs de carnassiers. Mais une autre pêche, plus sportive, prend également son essor, en Loire, du côté de Mauves : la pêche au silure. Un poisson très combattant, souvent énorme (35 à 40 kg), aux vertus culinaires reconnues. Mais pour s'attaquer à ce poisson, dont certains comparent la chair à celle de l'esturgeon, une solide expérience est recommandée.

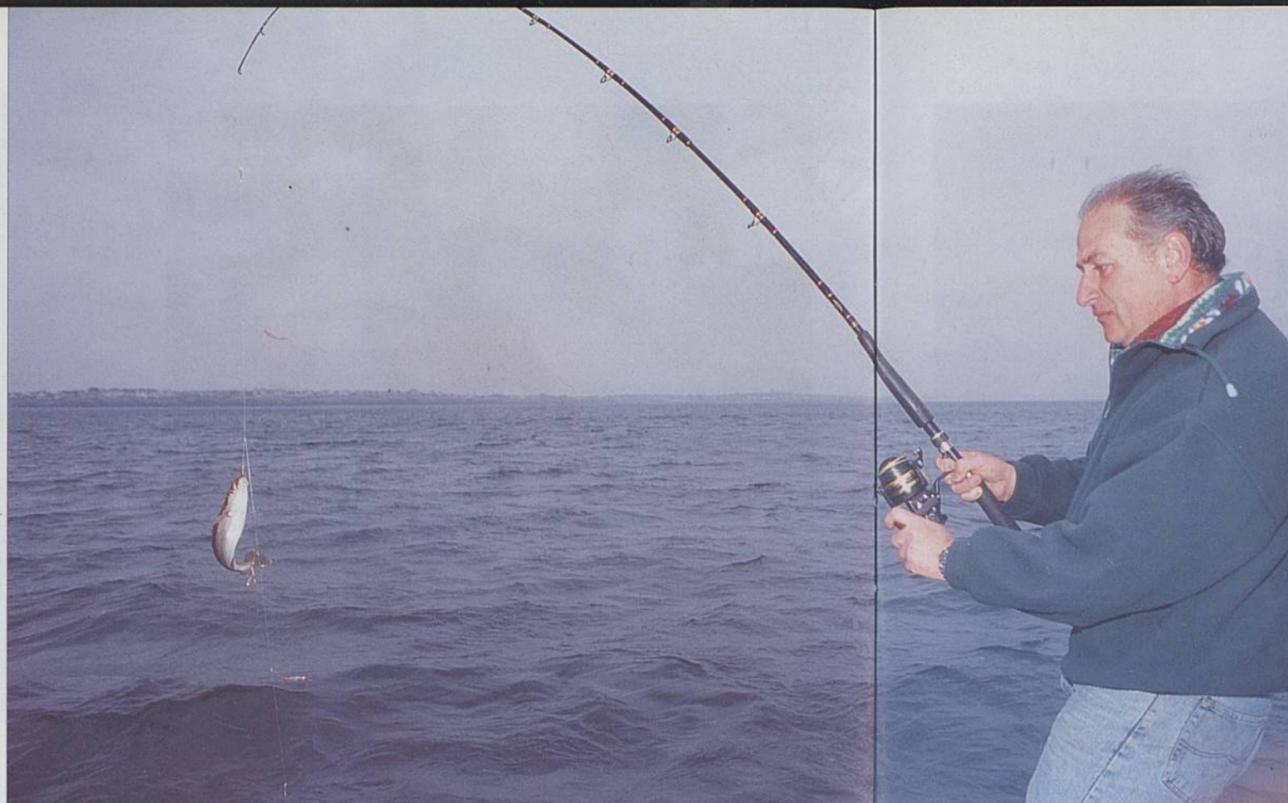
Et si cet été, l'envie d'écumer les rivières vous prenait tout à coup, contentez-vous d'un objectif et d'un cours d'eau plus modestes. Allez troyer les bords de Sèvre, du côté de la Morinière, vous verrez, vous y trouverez votre compte.

(1) Halieutica est tiré de l'adjectif halieutique. Définition : qui concerne la pêche. Le nom féminin halieutique signifie : ensemble des techniques et des disciplines concernant la pêche.

À savoir

- Carte jeune moins de 12 ans : 5 F, moins de 16 ans : 30 F. Autorisation de pêcher au coup, avec une ligne, sur tout le département.
- Carte adulte : 267 F. Quatre cannes autorisées pour la pêche au coup, y compris au vers posé.
- Carte à 301 F : pêche au moulinet également autorisée (vifs, leurres, vers, poisson mort manié etc.).
- En Loire Atlantique, la pêche est autorisée à la ligne toute l'année pour les poissons blancs.
- Quelques réserves de pêche sont interdites, notamment en Erdre, de l'écluse de St-Félix jusqu'au confluent avec la Loire et dans la Sèvre Nantaise, 200 m en aval et en amont du barrage de Pont-Rousseau.

Halieutica : 102 rue Ernest Sauvestre - 51 70 15 30
 Rezé-pêche : 51 rue de la Commune - 40 75 98 69



Gaëtan Guillard en pleine action au large de Pornichet.

Prenez une tonne et demie de sardines, 50 kg de coques décortiquées, 30 kg de blanc de seiche, autant de crabes mous et d'arénicoles (vers de mer) et vous obtenez la quantité phénoménale d'appâts que Gaëtan Guillard utilise au cours d'une saison de pêche.

Pour loger tout ce beau monde marin (excepté les arénicoles) le Rezéen possède chez lui quatre immenses congélateurs. Il est également propriétaire de 25 lancers top niveau aux multiples usages, d'une trentaine de moulinets haut de gamme et de 150 coupes et titres gagnés au fil des compétitions.

Gaëtan n'est pas un pêcheur professionnel. La nuit il est employé chez Beghin Say et le jour il ne vit que pour sa passion, celle qui consiste à sortir en mer pour lutter avec les congres agressifs, les redoutables dentis, les dorades royales, les bars succulents, les requins sabres ou les espadons de l'Atlantique.

Pour lui, une balade en mer ne se conçoit pas sans l'intention de pêcher, soit pour le loisir, soit pour représenter l'Eldorado Club de Porchinet dont il est la figure de proue (1). Il a été sacré meilleur pêcheur du club au

La pêche sportive en mer demande force et forme physiques, connaissance parfaite

de l'océan et patience à toute épreuve. Le Rezéen Gaëtan Guillard la pratique en compétition : il est champion des Pays de Loire.

cours des cinq dernières années et il détient aujourd'hui le titre de champion des Pays de Loire. Sa participation aux championnats individuels de France en septembre, à port Camargue, est déjà assurée.

Les sélections se font au cours de l'année à travers les concours open nationaux et internationaux. Seuls les meilleurs éléments sont retenus. Un

PÊCHE EN MER

De la dorade au requin.

journée de compétition débute à 7 h. Les bateaux quittent le port mais l'autorisation de pêcher n'est donnée que de 9 h à 15 h 30. La limite territoriale est fixée à 15 miles des côtes. Chaque participant doit utiliser une seule canne à la fois, libre à lui de la changer en fonction du poisson recherché.

« La dorade est très fréquente sur nos côtes, souligne Gaëtan

Guillard, en compétition j'en ai déjà pêché jusqu'à 55 kg en 1 heure, soit 67 poissons. Cette journée-là, le bateau a ramené 320 kg de dorades grises ». Tous les pêcheurs le savent, le comportement du poisson est souvent imprévisible, mais de telles pêches miraculeuses ne se font pas au hasard pour autant. Tout est soigneusement pensé, préparé : température de l'eau, coefficient de marée (idéal entre 45 et 85), étude des cartes, observation du comportement des mouettes (elles savent guider le pêcheur sur les bancs de maquereaux ou de bars) etc.

Le champion des Pays de Loire travaille sur des bases professionnelles. Le bateau qui le transporte est équipé d'un sonar pour repérer les éventuels bancs de poissons et pour donner la profondeur de l'eau et la nature du fond. Par expérience, Gaëtan sait que la dorade vit dans les gravières, que le congre privilégie les épaves, que les rochers sont synonymes de garde manger pour la faune etc.

Pas question, par ailleurs, de sortir sans l'indispensable strouille (sardine broyée) contenue dans un tambour de machine à laver disposé à l'arrière du bateau. Diffusée dans l'eau en quantité régulière, la strouille a pour effet d'attirer le poisson... mais pas for-

cément celui que l'on attend. Au bout de l'hameçon il y a parfois des surprises, comme le poisson lune par exemple, étrange et gélatineux, ou comme le baliste qui grogne comme un chien dès sa sortie de l'eau, ce qui ne le rend pas dangereux pour autant.

Méfiance en revanche au dard de la raie bouclée, aux épines dorsales des sparidés (en cas de piqûre l'infection est assurée) ou à l'attaque du congre lorsqu'il a été ramené sur le bateau « Il cherche à mordre le pêcheur et pourrait vous cisailer les doigts d'un seul coup de mâchoire. Il faut savoir rester prudent, surtout en concours. Au terme d'une journée, après avoir lancé 600 fois et combattu la houle, vous êtes vraiment fatigué et vous perdez une partie de vos réflexes ». A défaut d'être agressifs, d'autres poissons

défendre il s'enroule dans le filin d'acier et tente de le faire voler en éclat avec la pression de son corps ». L'estomac du squalo ressemble parfois à une poubelle : « un jour on y a trouvé des bouteilles, des boîtes de conserve et des os de mouton ! »

A la belle saison, Gaëtan se mittle plus de 70 sorties en mer. Il en savoure chaque instant, pêche miraculeuse ou non. Cet hiver lorsque la météo locale sera maussade, il partira quelques jours en Espagne pêcher le thon, et plus au sud, l'espadon de l'Atlantique. Ce « prince noir d'Afrique » donne - paraît-il - la plus forte des sensations à celui qui a le privilège de le combattre.

En attendant, le Rezéen prépare soigneusement ses concours. Le championnat de France n'est pas à la portée

Le congre pourrait vous cisailer les doigts d'un seul coup de mâchoire.

sont hautement combattifs. Avec une certaine admiration, Gaëtan Guillard évoque le denti, cette variété de dorade redoutable, « tenace comme pas une », au départ fulgurant. Sa défense consiste à se déchirer volontairement la lèvre dans son repaire, contre les rochers, pour se libérer de l'hameçon.

La pêche au squalo procure aussi d'énormes sensations. A quelques miles de nos côtes on trouve du requin peau bleue, du chien de mer, de la roussette, du requin sabre et du requin queue de bœuf. Les plus gros mesurent environ 3 mètres et pèsent 70 kg. Ils vivent en groupe à 80 m de fond dans les courants chauds. Pour les inciter à remonter en surface, le champion rezéen emporte avec lui 100 litres de sang qu'il déverse à l'endroit choisi. Il pêche à 10 m de profondeur avec une monture en acier de 9 m de long, un maquereau vivant en guise d'appât et un ballon de baudruche comme indicateur. « Lorsqu'un requin se pique à l'hameçon c'est la folie totale. Pour se

du premier venu et un podium ajouterait du bonheur supplémentaire à sa passion jamais assouvie.

(1) La Loire-Atlantique compte cinq clubs de pêche sportives de mer en bateau : Saint-Nazaire, Préfaillies, Le Pouliguen, Le Croisic et Pornichet. L'Eldorado Club organise des sorties en mer de mai à fin septembre. Renseignements à Pornichet au 40 61 35 00.



La pêche en mer peut aussi être collective.

Ce qui bouge dans l'économie.

Entreprises nouvelles

Traduction, interprétation franco-anglaise et saisie de texte en langues étrangères, c'est l'activité de Florence Ramdin installée à Pont-Rousseau. Diplômée et bénéficiant de plusieurs années d'expérience dans les domaines du commerce, du tourisme, de la communication et des présentations techniques, Florence Ramdin dispose d'un environne-

ment informatique Mac et PC. Elle peut également faire vos travaux « à distance » puisqu'elle est équipée d'un modem. **31 bis rue J.-Jaurès, tél-fax-modem : 40 04 18 25.**

Gémo, moyenne surface de 1000 m² s'est installée dans les anciens locaux de Décathlon sur Atout Sud. Ce magasin appartient au groupe Eram de St-Pierre Montlimar dans le Maine-et-Loire, (on en dénombre plus d'une centaine en France). Consacré aux chaussures sous toutes ses formes



et aux vêtements, ce magasin emploie neuf personnes depuis mars 96. Il est dirigé par Philippe et Fabienne Calonne : « Cela correspondait à une attente de la clientèle qui est majoritairement de Nantes sud et de Rezé et pour laquelle le magasin de la route de Vannes était éloigné. » Une implantation qui aura déjà fait au moins une heureuse puisqu'une Rezéenne vient de gagner un voyage en Grèce lors du jeu organisé pour l'ouverture ! **Rue Marc-Elder, 40 32 82 96.**

Artisans

Depuis mars, **Pierre Bourcier** est à votre service pour la construction de charpentes, la pose de menuiseries bois, alu ou PVC. Parmi ses prestations, les aménagements de combles et les cloisons sèches. **77 rue de la Mirette, 51 70 31 28.**

Arch 44 est une entreprise générale de bâtiment, maçonnerie et gros œuvre créée par Dominique Faure, fin 95, avec 5 salariés. Ses interlocuteurs sont les architectes, les maîtres d'œuvre mais aussi les particuliers pour des maisons individuelles ou gros travaux. Ses compétences sont avérées puisque l'entreprise compte désormais 9 salariés. **5 bis rue P.-Cérésolle, 51 70 10 19.**

Abribat est commissionnaire de travaux du bâtiment pour les particuliers et les professionnels : dessins des plans, devis, regroupement d'artisans pour exécution de chantier, suivi de chantier, etc. L'entreprise créée par Fariba Rastegar dispose également d'un équipement informatique pour des prestations auprès des architectes. **4 rue J.-B.-Hamon, 40 05 47 75.**

Entreprises à Rezé-Créatic

Pour améliorer la production dans l'industrie, Bruno Oriot a créé un cabinet de consultants au sein du réseau Cogite

(4 agences en France). Cogite Atlantique s'occupe d'organisation et de formation en gestion industrielle, de flexibilité des moyens de production, de juste à temps et de pilotage des flux. Il est installé depuis janvier à la pépinière Rezé-Créatic, **2 rue R.-Schuman, 51 70 34 07.**

STGO, société de tourisme du grand ouest conçoit des voyages clés-en-main pour des groupes qu'elle commercialise auprès des comités d'entreprises et autres collectivités sous la marque commerciale Aquatour-Nantes. Son implantation à Rezé-Créatic s'explique par la proximité de l'aéroport : une grande partie des départs se font de Nantes-Atlantique ! L'entreprise parrainée par Aquatour-Lens est dirigée par Thierry Lainé, par ailleurs responsable marketing de l'association Arepos qui gère des villages vacances d'organismes sociaux. Il est assisté de Frédéric Sandrais, responsable commercial. **2 rue R.-Schuman, 40 32 86 50.**

Coup de chapeau

Champenois, l'une des plus anciennes entreprises de négoce de l'agglomération, née en 1812, a obtenu sa



certification Iso 9002 en mars, portant ainsi à quatre le nombre d'entreprises rezéennes titulaires de cette distinction (Igol, Cora Renault et Métaux sous pression). Ce label est particulièrement convoité : il signale dans la compétition des concurrents, ceux qui garantissent un niveau de qualité reconnu par un organisme certificateur extérieur.

Installée sur 6 000 m² à l'entrée est d'Atout Sud, l'entreprise dirigée par Frédéric Champenois, descendant direct du fondateur, vend des produits sidérurgiques, tôles, barres, tubes et aciers pour la construction. Elle emploie 23 personnes. **40 75 85 85.**



Loire Nautic vise deux secteurs prioritaires : la navigation de plaisance et la navigation sportive.

CHANTIER NAVAL

En décembre 1995, Loire Nautic a jeté l'ancre à Trentemoult, sur le site des ex Chantiers du port et de la défunte Griffes Marine.

La griffe de Loire Nautic.

L'équipe de Loire Nautic est exclusivement composée d'anciens employés de la Griffes Marine (1). Ces derniers ont constitué une nouvelle société coopérative et ont signé, début juin, un bail commercial de 9 ans avec la ville.

Rue du Port, à l'extrémité du quai Marcel Boissard, les cinq associés disposent désormais de 800 m² de locaux chauffés et isolés, d'une aire de manutention de 1 000 m² et d'une surface équivalente pour l'hivernage des bateaux. L'accord passé avec la mairie stipule que les cales et les bords de Loire doivent donner libre accès au public et notamment au club nautique Sèvre et Loire, lequel a l'avantage d'utiliser la surface de manutention de l'entreprise et de jouir d'un local spacieux au même endroit.

Fort du savoir-faire et de la polyvalence de ses effectifs, le nouveau

chantier naval trentemoultin entend se positionner solidement dans le paysage économique nantais. « Le marché nautique n'est pas toujours florissant, mais le potentiel de travail sur la région est réel. Notre petite structure dispose d'atouts sérieux pour une implantation durable, estime Jérôme Dien gérant de Loire Nautic ; le site est pratique, facile d'accès par la route et le fleuve. Les ateliers sont fonctionnels (6 m de haut), modernes, technologiquement bien équipés. Certes, les premiers mois sont toujours difficiles à vivre, mais je crois que nous sommes sur la bonne voie. D'ailleurs notre ancienne clientèle nous est restée fidèle. Elle connaît bien notre équipe, et depuis longtemps ».

L'activité essentielle de l'entreprise est tournée vers la navigation de plaisance et la navigation sportive : construction de bateaux de 7 m, réparation, mécanique,

aménagement personnalisé, composite, bois, maquette, moule, stratification...

Autre spécialité de la maison : la réalisation de maquettes et prototypes pour gros chantiers (jusqu'à 17 m). Loire Nautic offre également des possibilités d'hivernage, mais cette activité ne constitue pas une priorité. « Notre objectif est de faire vivre un chantier, explique Jérôme Dien, mais aussi faire vivre un quartier, donner de l'animation à un lieu, redonner une image dynamique de la navigation ». Bon vent !

(1) Compte tenu du développement de ses activités, la Griffes Marine a quitté Trentemoult en 1990 pour le site de Cheviré. L'entreprise comptait alors jusqu'à 35 employés pendant les années florissantes du marché nautique (90-91). En 93-94 le secteur a connu une dépression, l'entreprise devenue trop importante n'a pas survécu à la baisse du marché : elle a déposé son bilan début 95.

Loire Nautic - 1 rue du Port
Tél. 51 70 03 44 - Fax 40 05 15 22

CD-Rom

Cette galette de plastique qui ressemble au disque compact, contient en plus de la musique et de la voix, des images et du texte. Elle est utilisée à des buts pédagogiques, de loisirs, mais également pour remplacer les catalogues papiers dans les activités commerciales, les encyclopédies dans l'édition ou transmettre des données techniques etc. Lisible sur un micro-ordinateur, ce nouveau support connaît un véritable engouement depuis deux ans. A Rezé, trois sociétés conçoivent des CD-ROM.

Frédéric Rossi vient de réaliser « Histoire d'œuf » pour la société Caradec de Lamballe qui commercialise un milliard d'œufs par an.



Ce CD-Rom n'est pas seulement promotionnel, il est aussi pédagogique. En effet, en plus de la présentation de l'entreprise, on y découvre le parcours de l'œuf, de sa naissance à l'assiette, ses qualités nutritives et des jeux pour parfaire ses connaissances. **12 rue E.-Redor, Tél : 51 70 01 96.**

Talents Interactifs a vu son « Le Musée de la communication » (de Pignerolle près d'Angers), sélectionné par la Revue CD Rama qui en a reproduit 24 000 pour les coller sur la couverture d'un de ses numéros fin 95. Autant dire que ce CD-Rom sort du lot : on s'y déplace en cliquant sur les fenêtres de la façade du



château qui abrite le musée ou en manipulant avec la souris du clavier les boutons d'un vieux poste de radio. Talents interactifs réunit les compétences de M.-B. Guesdon, R. Viville, S. Chevalier et A. Déjour, dans les domaines de la communication, la vidéo et le multimédia. **95 rue A.-Briand, tél : 51 89 02 02.**

La Boutique Multi-média s'est récemment transformée en scop. On lui doit plusieurs CD-Rom, une encyclopédie



sur les questions de la route pour l'organisme international AIPCR, sur la sécurité des personnels pour Sollac Basse-Indre, des bornes interactives sur le site archéologique de Jublains en Mayenne, etc. La Scop est dirigée par Jacki Herbet, réalisateur multimédia et ses associés S. Turpin, F. de Gouzon, C. Hickuel. Adresse électronique e-mail : Jacki.Herbet@mail.naonet.fr. La palette de leurs activités est accessible sur Internet : <http://www.naonet.fr/BMM> 1 rue Victor-Hugo, 51 70 17 66.

CLINIQUE

Saint-Paul

CHIRURGIE GÉNÉRALE
CHIRURGIE THORACIQUE ET VASCULAIRE
CHIRURGIE DIGESTIVE - OPHTALMOLOGIE
O.R.L. - CHIRURGIE DE LA MAIN

26, rue Félicien Thomazeau - BP 167 - 44404 REZÉ Cedex ☎ 40 32 47 00

Poids Lourds Service Nantais

Z.I. Le Champ Fleuri - 44840 LES SORINIERES
Tél. 40 31 25 25 / 40 31 28 00
Télex 700 549 / Télécopie 40 04 41 93



Réparation P.L. toutes marques - Dépannage rapide sur route
Pneumatiques et pièces détachées toutes marques VL et PL

SOFROLAIT

Spécialiste de la Restauration

Fromages laitiers et fermiers
Beurre, œufs et produits frais

Z.A. Ragon 3 - Rue Coulomb - 44119 TREILLÈRES
Tél. 40 72 58 72 - Fax : 40 72 87 38

STICORP SOE REPARANDU XEUS BRUP

VISITE SUR RIV DE NONS EN REPOTS

**STORES ET FERMETURES
DE L'OUEST
Jean François CRAMPON**

- VOLETS
- MENUISERIES
- CLÔTURES
- STORES

DÉPANNAGES
VOLETS ROULANTS

*Pour tous travaux
excédant 600 €
un devis vous sera remis*

☎ 40 04 28 22 - REZÉ

Des services au meilleur prix
DEVIS GRATUIT

**abri-
Services**

L'affichage

4 AV. DES LILAS - 44400 REZÉ
Tél. 40 75 56 00 - Fax. 51 70 03 48

*760 faces
Abri-Bus
en
Agglomération
Nantaise*

LES ANNEES LUMIERES DEPUIS 1931



LUMEN
LES COULEURS DE LA NUIT

ÉTUDES ET DEVIS GRATUITS

- ENSEIGNES LUMINEUSES
- ÉCLAIRAGE NÉON
- FIBRES OPTIQUES
- ÉCLAIRAGE ARCHITECTURAL
- ÉCLAIRAGE ET SONORISATION
DE SPECTACLE
- STUCTURE SCÉNIQUE
- GRADATION ARTISTIQUE

385 Rte de Clisson - 44230 NANTES ST SÉBASTIEN / LOIRE

Tél : 02.51.71.28.00 - Fax : 40.33.29.13

A CHACUN SON NID.



LOIRE ATLANTIQUE
HABITATIONS

7, bd du Val-de-Chézine - 44803 SAINT-HERBLAIN CEDEX

*Faites Confiance
à nos
Annonces*



Beaucoup de ménages ou de personnes seules ont de plus en plus de difficultés à rembourser leurs dettes, leurs emprunts, à payer leurs loyers et autres factures. Pour beaucoup de foyers, la cause essentielle du surendettement semble être la perte d'emploi et la baisse conséquente de revenus. Pour d'autres ce problème vient d'un excès de consommation (seconde voiture trop puissante, propriété trop spacieuse etc.). D'autres enfin, qui doivent faire face à des ennuis de trésorerie, empruntent auprès des établissements de crédits pour se sortir d'une difficulté financière immédiate, augmentent conséquemment leurs dettes et aggravent à long terme une difficulté qui aurait pu être seulement passagère.

Chaque cas de surendettement est particulier. Aucune situation ne se ressemble mais les conséquences sont pratiquement identiques pour tous : retards de paiement coûteux, pénalités, gonflement de la dette, revenus insuffisants, impossibilité d'honorer toutes les échéances, accumulation des factures, intervention des huissiers, frais de justice, aggravation de la situation...

Comment sortir de l'impasse ? Si vous estimez que votre endettement est passager, le problème peut parfois se résoudre directement avec les créanciers en obtenant des délais de paiement (factures y compris). Il est d'ailleurs recommandé de contacter rapidement ses créanciers pour un arrangement. Le silence, le repli sur soi-même n'arrangent rien.

Vous pouvez également vous adresser aux organismes sociaux pour bénéficier, sous certaines conditions, de prestations à caractère exceptionnel : CCAS de la mairie, mutuelle, caisse d'allocations familiales.

Si votre banque est compréhensive, elle peut éventuellement racheter l'ensemble de votre dette et rééchelonner la totalité des emprunts sur une longue période à des taux préférentiels. « Mais surtout, n'aggravez pas votre endettement par un nouveau crédit, conseille-t-on à la Banque de

Le surendettement est un phénomène qui se généralise. Il touche aujourd'hui presque toutes les couches de la société.

SURENDETTEMENT Comment s'en sortir ?

France ; si vous considérez que vous êtes réellement surendetté, adressez vous plutôt à la commission de surendettement. N'attendez pas d'être totalement « enfoncé ». Il est beaucoup plus difficile de négocier des dossiers lourds. Si le mal est traité à temps, la guérison est plus simple ».

La commission de surendettement ne verse aucune aide, prêt ou subvention, pas plus qu'elle n'efface vos ardoises. Elle a pour seule mission d'établir un plan à l'amiable entre vos créanciers et vous. Seules les dettes personnelles – c'est-à-dire non professionnelles – sont prises en compte.

En fonction de vos revenus, la commission se charge d'évaluer vos réelles capacités de remboursement. Chaque mois une part de vos ressources est préservée afin d'assurer un

minimum vital au foyer. Seules les dépenses réellement indispensables sont calculées : loyer, habillement, nourriture, charges, impôts locaux. Le reste de vos revenus (une fois cette somme déduite) représente la base à partir de laquelle l'ensemble de votre dette sera réaménagée.

Cette solution suppose des efforts, des contraintes et quelques privations, mais elle a le gros avantage d'offrir à son bénéficiaire une tranquillité d'esprit (l'huissier ne peut plus intervenir) et l'assurance de régler à plus ou moins long terme un problème parfois désespérant. La démarche auprès de la commission de surendettement est entièrement gratuite.

Banque de France - Commission de surendettement - 14 rue Lafayette Nantes. Renseignements au 40 12 53 40.

Pour dire une souffrance,
le téléphone est idéal :
il assure à la fois l'anonymat
et une forte présence.



Sos-Amitié reçoit
par téléphone,
24 heures sur 24,
toutes les misères
du monde, petites
ou grandes,
captivantes ou dramatiques.

Rencontre avec une «écoutante» rezéenne de cette
association qui rayonne sur toute la région.

Rezé-Magazine. Comment êtes-vous devenue «écoutante» à SOS-Amitié ?

J'ai été accrochée par une annonce de presse qui proposait « d'apprendre à écouter ». J'ai alors discuté avec des membres de l'association et ensuite, j'ai été reçue par un psy. Cet entretien amical, destiné à vérifier l'équilibre et la solidité des candidats, a débouché sur une véritable formation de 30 heures à l'issue de laquelle j'ai pu être opérationnelle.

Vous êtes bénévole ?

Oui comme tous les adhérents à SOS. Ici, un écoutant s'engage au minimum pour 4 ans et pour 16 heures d'écoute hebdomadaire ; au bout de 6 ans, il doit prendre une année sabbatique.

Cette règle assure notre renouvellement et notre dynamisme.

Pour quels motifs vous appelle-t-on ?

Selon nos statistiques de 1995, la solitude arrive en tête (40,1 % des

appels), suivie des états dépressifs (24,9 %), des difficultés relationnelles (22,5 %), des problèmes sexuels (11 %), etc.

Combien recevez-vous d'appels par an ?

Notre centre, qui rayonne sur tous les Pays de Loire, est avec 65 écoutants, le plus important de France avec celui de Paris. L'an passé nous avons reçu 20 767 appels. Si l'on enlève à ce chiffre les erreurs, les simples

demandes de renseignements, les gens qui ne réussissent pas à parler et les mauvaises plaisanteries, il nous reste 13 385 appels «signifiants» qui, souvent, durent au moins une demie-heure (un écoutant ne raccroche jamais le premier).

Vous connaissez le profil des appelants ?

Seulement par déduction puisque l'anonymat est de rigueur. Nous estimons à 80 % des contacts la tranche d'âge des 30-60 ans qui se répartissent à égalité entre hommes et femmes. En revanche, et cela nous préoccupe, nous ne recevons presque pas d'appels des moins de 20 ans, alors que nous savons par ailleurs qu'ils subissent des situations de grande détresse...

Comment se passe un entretien ?

Nous sommes le plus silencieux possible. Le but est de laisser les gens exprimer leurs problèmes, avec leurs propres mots, même si c'est très difficile. Souvent un appelant nous dit : « merci, vous m'avez beaucoup aidé » alors que nous n'avons dit que 2 ou 3 phrases.

Sinon nous respectons évidem-

ment les principes de base de notre charte : anonymat strict (pour l'écoutant et l'appelant), la confidentialité, la non-directivité de l'entretien, l'absence de tout jugement et la non-intervention.

Vous n'intervenez jamais, même en cas d'urgence ?

Jamais et c'est le point le plus difficile à comprendre. Chacun son rôle : si quelqu'un peut nous appeler, il peut tout aussi bien joindre les pompiers, la police, une ambulance... et nous lui donnons les numéros de téléphone.

Quels sont les appels les plus difficiles à gérer ?

Ceux des suicidaires (700 appels en 1995 parlaient du suicide et 68 menaçaient directement de passer à l'acte). Et tous ceux qui portent sur la violence. La violence à l'intérieur des familles (coups, viols, incestes... le tout sur fond d'alcoolisme) est un véritable cancer. C'est inimaginable ce que nous pouvons entendre d'autant que ceux qui nous appellent – et qui font subir le pire à leurs proches – ont très souvent été victimes des mêmes atrocités dans leur enfance...

Mais attention, il ne faut pas voir que le côté dramatique de notre écoute : beaucoup d'entretiens sont sereins, voire captivants.

Vous pouvez préciser ?

Quand une personne âgée nous appelle simplement parce qu'elle n'a parlé à personne depuis plusieurs jours ou quand un professeur d'histoire qui souffre de grande solitude nous fait un cours passionnant, à 1 heure du matin, ce n'est ni triste, ni ennuyeux, au contraire...

Nous, les écoutants, ne sommes pas masos. Notre activité nous apporte le plaisir d'apprendre sans cesse sur le sujet le plus important qui soit : l'humain.

La démarche de vous appeler est-elle difficile ?

Enormément. Il faut beaucoup de courage pour parler de soi quand on souffre. Les appelants nous disent souvent : « je ne sais pas par quoi commencer ». Une angoisse est presque toujours à l'origine d'un appel et notre «travail», presque sans rien dire, c'est de desserrer cette angoisse.

Ceci dit, le téléphone c'est magique : il assure à la fois une forte présence et un strict anonymat. On nous dit souvent : « ce que je vous dis là, je n'ai jamais pu le dire à mon psy »... Grâce au téléphone, la parole libère et soulage un peu les souffrances. Ce qui est vrai ici est d'ailleurs vrai dans la vie : nous avons tous besoin d'écoute et de compassion...

Les suicides

En France, les suicides représentent la 4^e cause de mortalité, soit 11 400 morts par an. La moitié d'entre eux concernent les plus de 55 ans.

Pour les moins de 25 ans, le suicide est la 2^e cause de mortalité, après les accidents de la route.

La proportion de 24-35 ans qui mettent fin à leurs jours a augmenté de 67 % en 10 ans.

Chiffres : SOS-Amitié et CPAM.

Une histoire

SOS-Amitié est né d'une réflexion sur la montée des suicides. En 1953, un pasteur Anglais lance par voie de presse, le mot suivant : « Avant de vous suicider, téléphonez-moi ». Il reçoit une pluie d'appel et organise peu à peu une véritable organisation d'écoute.

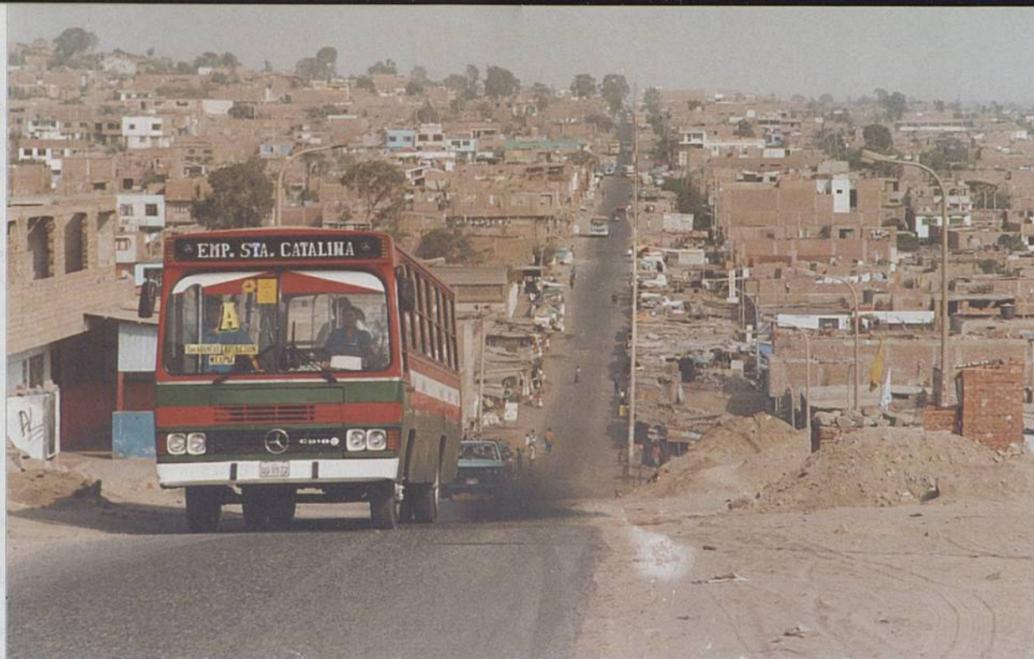
En 1960, un premier centre est créé à Paris. En 1971, celui de Nantes voit le jour à l'initiative du docteur Marinopoulos. Ce poste traite alors 2 100 appels par an mais aujourd'hui, il reçoit 2 100 appels par mois !

Vous pouvez joindre SOS-Amitié pour devenir écoutant, pour envoyer des dons à l'association ou comme appelant pour parler de vos problèmes :

40 04 04 04

BP 1219 - 44022 Nantes Cedex 01.

(Eviter si possible la tranche horaire 18 h - 23 h qui est la plus encombrée).



Villa El Salvador, née il y a 25 ans du désert.

Jesus Castillo

« **Q**uand nous sommes arrivés en juin 1971, il n'y avait rien. Pas d'eau, pas d'électricité et du sable à perte de vue, se souvient Juana Artieda. Il a fallu toute la solidarité des habitants, des familles et des voisins pour construire nos maisons et pour faire de Villa el Salvador une ville digne et agréable pour nos enfants ». 25 années ont passé. Juana, son mari et leurs enfants habitent toujours dans le quartier historique de Villa, et même si le toit de la petite maison reste encore à construire, l'essentiel est fait.

Dans un bureau qui surplombe la place de la Solidarité, le maire de Villa el Salvador, Michel Azcueta, se souvient lui aussi des 25 dernières années. « C'est grâce à la formidable mobilisation de la population que nous sommes parvenus à faire de notre Villa el Salvador un exemple pour le Pérou ! Bien entendu nous n'avons pas connu que des succès... nous avons souffert dans notre chair, nous avons perdu certains de nos compagnons de lutte, mais nous avons avancé ». Un simple tour d'horizon confirme l'affirmation de Michel Azcueta : 450 hectares cultivés au beau milieu du désert, 98 % de scolarisation, un parc industriel d'un petit millier de micro-entreprises, une station de radio, une chaîne de télévision et des organisations populaires en pleine reconstruction.

« Notre jeunesse a été traumatisée par les années de violence et de crise économique que nous avons traversées, explique le Maire. Aujourd'hui,

L'histoire débute il y a un quart de siècle. Plusieurs milliers de familles débarquent de force au sud de Lima et prennent possession d'un morceau de désert. Vingt-cinq ans plus tard une ville est née grâce à l'incroyable volonté populaire. Reportage*.

VILLA EL SALVADOR (PÉROU)

La banlieue de la solidarité.

c'est la logique ultra-libérale qui prime et c'est à nous de remotiver ces jeunes (60 % des habitants ont moins de 25 ans) qui sont les enfants des fondateurs de Villa el Salvador ». Ceci est d'autant plus difficile que 74 % de la population de Villa (72 % de celle du Pérou) vit en-dessous du seuil de pauvreté fixé par l'ONU. En outre, 30 % seulement des Péruviens ont un travail salarié avec un revenu stable et une couverture sociale.

55 000 familles, soit plus de 300 000 habitants vivent à Villa.

Chaque année, la population augmente et cette croissance ininterrompue est un véritable casse-tête pour les élus. « Les premiers habitants de Villa avaient la trentaine quand ils sont arrivés ici. Chaque couple a eu en moyenne entre quatre et six enfants et ces enfants, qui se sont aujourd'hui mariés, doivent trouver un logement, explique un conseiller municipal. Mais à Villa, les terrains sont rares donc chers. Conséquence : 25 années après la fondation de la cité, les invasions de terre continuent. « Ce qui a fait la réus-

site de notre expérience, détaille Michel Azcueta, ce fut la planification du développement de notre ville. Nous devions construire un collège, un hôpital ou des terrains de sports pour un nombre de familles bien précis. Aujourd'hui, les terrains réservés pour l'université, ou pour l'extension de la zone agricole risquent d'être envahis... »

Cité dans l'ensemble du Pérou, l'exemple de Villa el Salvador s'est forgé autour de la remarquable organisation de ses habitants. 25 ans plus tard, dans ce bidonville devenu ville, les enfants des fondateurs réclament les fruits de cette mobilisation.

* Ce reportage a été réalisé par David Solon, un Rezéen qui travaille au Pérou où il est correspondant pour la Croix, France-Guyane, RFO etc.

Jumelage

1996 marque le cinquième anniversaire du jumelage entre Villa el Salvador et Rezé. En fait, les relations entre les deux villes remontent à 1985 quand Jacques Floch et Michel Azcueta s'étaient rencontrés au cours d'une réunion de la Fédération Mondiale des Villes Jumelées.

Depuis, trois projets ont vu le jour. Tout d'abord l'arrivée de l'eau potable et de l'assainissement dans un quartier de VES (grâce à une aide de 560 000 F versée par le syndicat des eaux du sud-Loire) ; aujourd'hui, l'alimentation en eau est assurée dans presque tous les quartiers mais l'eau ne coule dans les tuyaux que... 3 heures par semaine ; ensuite, une opération de densification de l'habitat pour 127 maisons (construction d'un étage pour éviter la croissance anarchique de l'espace urbain) ; enfin, actuellement se mettent en place des actions importantes en faveur de la jeunesse dont nous reparlerons.

A Rezé, une trentaine de personnes d'horizons divers travaillent pour et avec VES, au sein du comité de jumelage.

Contact : OMJRI Comité Villa et Salvador Hôtel Grignon-Dumoulin place J-B. Daviais.



En tout, 27 personnes ont travaillé sur le chantier-insertion.

La ville a confié à Trajet (un organisme d'insertion) la rénovation d'un immeuble de la rue Alsace-Lorraine. Cette Mission consistait à aménager 5 appartements pour des locataires à faibles ressources.

Le chantier (1) se termine et tout au long des travaux, 4 moniteurs de Trajet ont encadré 7 personnes en Contrat Emploi Solidarité, des stagiaires en insertion-formation-emploi, des allocataires du RMI et une dizaine de résidents de Trajet.

Les travaux auront duré près d'un an et demi pour un coût de 1,2 MF. Ce coût a été couvert par une subvention de la ville (220 000 F), une subvention de l'Etat (240 000 F), des prêts locatifs aidés très sociaux (PLATS : 680 000 F) et une aide du Conseil Général (60 000 F). A ces sommes, il faut ajouter l'achat, par la ville, des 2

INSERTION

Au pied du mur.

étages à rénover (419 000 F). La gestion des appartements sera assurée par la SAGIM.

Avantage de ce chantier d'insertion : un travail dans une vraie logique d'apprentissage (avec formation et obligation de résultat) qui débouche sur une véritable autonomie professionnelle. Inconvénient : la durée des travaux a été plus longue qu'avec une procédure classique. Tel est le « prix » de l'insertion.

(1) Maître d'œuvre du chantier : le cabinet d'architectes Richeux-Grumeau de Rezé. Conduite d'opération : services techniques de la ville.



Trois radios FM viennent de s'installer à Rezé, place du 8-Mai : NRJ, Chérie FM et Radio Presqu'îles (notre photo).

NRJ, Chérie FM et Radio Presqu'îles ont la même régie de publicité : Régie Networks. Cette dernière est une filiale du groupe NRJ chargée de commercialiser la publicité sur les antennes de l'ensemble du réseau (185 stations NRJ et 76 stations Chérie FM). Seule la Région Nantes - Saint-Nazaire manquait à son registre. Désormais le centre de gestion publicitaire de Rezé comble cette lacune. « Cette opération correspond à un souhait stratégique de l'entreprise : affirmer notre présence sur les marchés locaux et régionaux lesquels ont une croissance plus importante que le marché national, souligne Gilles Bader, directeur régional de régie networks ; notre implantation a d'ailleurs nécessité le recrutement local de 20 personnes pour assurer notre développement ».

Pour des raisons pratiques, l'emménagement de régie networks dans le sud Loire s'est accompagné du transfert des studios nantais de NRJ et Chérie FM à Rezé. Toutes ces structures sont aujourd'hui installées place du 8 Mai, dans l'immeuble Agora.

NRJ

Sur la place nantaise, NRJ est la radio FM privée la plus écoutée, l'indice médiamétrie lui accorde 36 000 audi-

Trois stations de radio se sont récemment implantées à Rezé : NRJ, Chérie FM et Radio Presqu'îles. Les deux premières revendiquent un « univers musique » et la troisième se positionne comme une radio de proximité plutôt axée sur le sport.

teurs (au niveau national elle se place au 2^e rang avec plus de cinq millions d'auditeurs). Marque de fabrique de la maison ? La musique, avec une programmation nationale concoctée par Paris.

Quinze ans après sa création, NRJ ne se définit plus comme la radio des teenagers mais comme celle « des moins de cinquante ans ». Au fil des années sa structure d'audience s'est diversifiée. 30 % des auditeurs sont âgés de 15 à 19 ans, 20 % de 20 à 24 ans, 26 % de 25 à 34 ans et 24 % de 35 à 50 ans.

RADIOS FM

Musique et sport.

Les programmes musicaux, éclectiques, sont à l'image de ce mélange des générations. En revanche, l'émission interactive du soir, en décrochage local, est surtout destinée aux ados. De 19 h à 22 h, du lundi au vendredi, depuis les studios rezéens, Laurent Montagnier dialogue avec les auditeurs sur un thème unique : la musique. Les pseudos débats psycho-socio-éducatifs que l'on retrouve sur d'autres fréquences ne sont pas du genre de la maison.

A « l'univers musique » de 102,6 FM viennent s'ajouter quelques



Cécile Roure, Chérie FM.

satellites comme le sport, le cinéma et plus récemment l'information. Une info style FM qui reprend brièvement les grandes lignes de l'actualité locale et nationale. Christophe Bordet assure 28 mn d'information quotidienne, huit journaux de 4 mn à 6 h 30, 8 h 30, 9 h 30, 12 h 30, 13 h 30, 19 h 30, 20 h 30 et 21 h 30.

CHÉRIE

Chérie FM, petite sœur de NRJ, née en 1989, applique pour l'essentiel les mêmes recettes que dans les studios voisins. Sur la fréquence 106,2 FM Chérie chouchoute ses auditeurs et surtout ses auditrices (à l'origine la radio ciblait surtout une clientèle féminine). Les ondes de Chérie diffusent une musique plutôt soft, parfois très sucrée. L'auditoire local est évalué à 16 400 personnes dont 22 % sont âgées de 15 à 24 ans, 33 % de 25 à 34 ans, 32 % de 35 à 49 ans et 13 % de 50 à 60 ans.

En décrochage local, Philippe Prévost, animateur et responsable de la promotion des deux radios, conduit « Chéries à la demande ». Une émission interactive diffusée chaque soir de 19 h à 22 h. Cécile Roure, journaliste, assure huit plages d'informations locales et nationales à 7 h 30, 8 h, 8 h 30, 12 h 30, 18 h, 19 h 30, 20 h et 21 h.

En 1995, le groupe NRJ a créé un troisième réseau de radio « rire et chansons ». Un format plutôt destiné aux adultes. Dans les couloirs d'Agora, on envisage d'un bon œil l'implantation d'une station à Rezé, le plus rapidement possible : « pourquoi pas en 1997 au moment du renouvellement des fréquences par le CSA ? ».

PRESQU'ÎLES

Le deuxième étage d'Agora abrite également les studios de Radio Presqu'îles. Une antenne indépendante mais liée à NRJ par la même régie pu-



Laurent Montagnier de NRJ.

blicitaire (régie networks). Thomas Griveau journaliste et Jean-Bernard Beauchamp promotion, revendiquent une radio « de vraie proximité, une radio copain très axée sur la vie d'ici ». Leur cheval de bataille : le sport local. Un secteur dans lequel les attentes et les besoins sont effectivement très importants.

Quatre rendez-vous quotidiens avec l'actualité sont programmés du lundi au vendredi à 6 h 30, 7 h 30, 8 h 30, et 12 h 30, ainsi qu'un format magazine le samedi à 8 h 30 et 9 h 30. Chaque jour, infos sports à 6 h 10 et 8 h 10, éclairages sur sorties culturelles à 6 h 49 et 12 h 10, nouveautés cinéma sur l'agglomération à 7 h 10 et 12 h 49.

La maison mère de radio Presqu'îles couvre essentiellement la région de Guérande, mais depuis peu elle tente de développer un réseau de stations sur le département. Autant de relais qui entendent participer activement à la vie locale des lieux d'implantation, notamment sous forme de partenariat avec les associations, les commerçants, les structures sportives ou culturelles : Pontofolies, tournoi international de basket, fêtes de quartier etc. « Le standard de la rédaction est ouvert à tous, précise Jean-Bernard Beauchamp, n'hésitez pas à nous contacter si vous le jugez nécessaire ».

Contacts :

■ Immeuble Agora - 1 rue Victor Hugo - Régie Networks publicité locale et multilocale - Tél : 40 32 49 41

■ NRJ : 102,6 FM. Émission interactive de 19 h à 22 h du lundi au samedi «disques à la demande». Tél : 40 32 49 49

■ Chérie FM : 106,2 FM. Émission interactive «Chéries à la demande» de 19 h à 22 h. Tél : 40 32 49 32

■ Radio Presqu'îles : 88,4 FM. Rédaction Tél : 40 32 49 40

Ces numéros de téléphone sont situés à Rezé. Les appels sont donc facturés au prix d'une communication locale.

■
COMPAGNIE DES EAUX
ET DE L'OZONE



NOTRE MÉTIER
EST TOUT UN ART

C-E-O

Direction Régionale Centre Ouest
4, Bd Louis Barthou • 44200 Nantes-Beaulieu • Téléphone : 51 25 09 90

Secteur et Agence de Rezé : 2 rue du Haut Landreau • 44412 Rezé Cedex

edL
COMMUNICATION
PUBLIQUE

5, rue de la Pommeraie
78310 Coignières
Tél. (1) 30 49 44 00



L'Agence
des Collectivités Territoriales
et des Administrations Publiques



Denis Fauberteau (à gauche)
avec Jacques Raoult
devant la sculpture
de F. Mitterrand.

Denis
Fauberteau
exerce le
métier rare de
fondeur d'art.
Dans son
atelier à la
Trocadière, il vient de réaliser, avec
le sculpteur nantais J. Raoult, un bronze
représentant François Mitterrand, pour
le mémorial de Latché.

DENIS FAUBERTEAU
**Fondeur
d'art.**

Denis Fauberteau a appris son métier à 17 ans et il a créé sa propre entreprise à Rezé, sa ville natale, il y a 2 ans. Ses anciens clients – des sculpteurs de la région – l'ont suivi, confiants dans ses compétences et surtout aimant « sa patte ». En effet, le Rezéen s'est fait une spécialité dans la patine du bronze, l'ultime phase de son travail d'artisan après le montage et la ciselure de l'œuvre.

Jacques Raoult, sculpteur renommé, apprécie ses qualités professionnelles depuis de longues années déjà. Ensemble, ils ont réalisé les fontaines de Languidic et une sculpture à

Malville, en 1995. En février dernier, l'artiste nantais et son complice fondeur ont livré des sculptures à Brest. Jusqu'à l'annonce, fin février, d'une commande exceptionnelle : la réalisation de l'effigie du Président Mitterrand. Un projet fabuleux mais à réaliser dans l'urgence.

Pour cette commande inhabituelle, passée par l'association Landaise des Amis de François Mitterrand (le mémorial comprenant la sculpture a été inauguré le 21 mai dernier à Soustons, près de Latché, lieu privilégié de villégiature de l'ancien Président), Jacques Raoult a créé un

personnage de 2 m 20 de hauteur accompagné d'un Labrador, de 65 cm. « Une sculpture populaire doit être identifiable par tous, explique l'artiste. A la fois approachable et « touchable » mon œuvre est aussi l'image de la solitude de l'homme contemporain » précise-t-il.

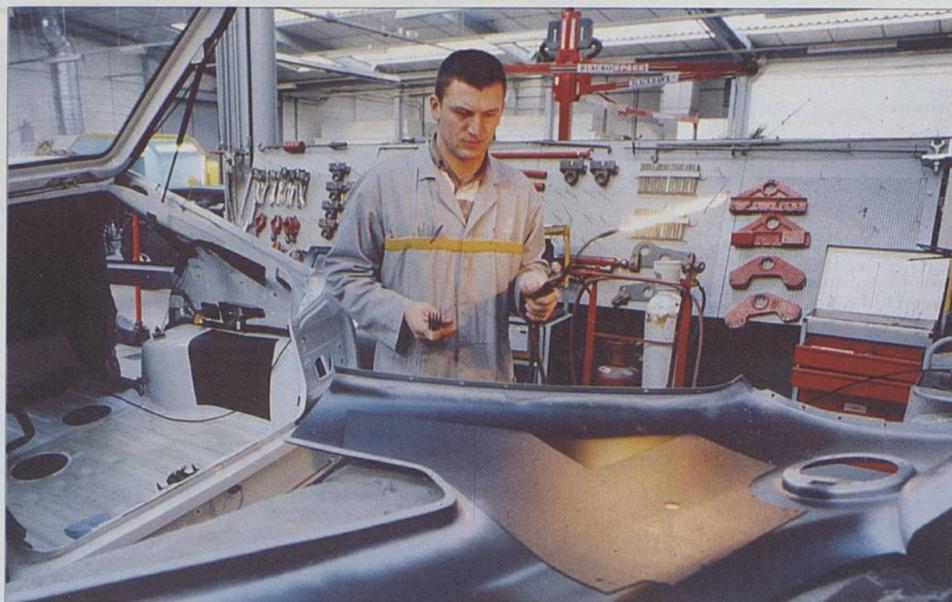
Pour « couler » cette grande silhouette du Président, Denis Fauberteau a dû consacrer près de 280 heures de travail entre avril et mai. « Je n'avais pas vraiment le droit à l'erreur vu la dimension mythique du personnage, confie le jeune fondeur. L'instant de vérité a eu lieu lorsque j'ai cassé le moule : c'était parfait. Pendant une dizaine de jours, je me suis attaqué à la ciselure puis j'ai assemblé et soudé les trois pièces de la sculpture avant d'aborder le gros morceau : la patine ».

Car cette patine représente, au final, 60 à 80% de l'œuvre ! « Une belle patine donne une valeur essentielle à l'œuvre sculptée, commente Jacques Raoult. La patine peut l'enrichir mais elle peut aussi la détruire ».

Aujourd'hui, la sculpture est en place au sein du mémorial, dans les Landes. Denis Fauberteau a repris ses activités « normales » tout en rêvant d'un atelier plus grand, plus spacieux qu'il aimerait « fonder », de préférence, sur Atout-Sud.

Fonderie d'Art Denis
rue de Bel-Ètre - 40 05 13 02.

Toutes les étapes du travail ont été auscultées par les étudiants.



Quatre étudiants de Jean-Perrin ont travaillé pour la Cora-Renault à l'obtention de la très sélective norme européenne ISO 9002.

LYCÉE - S.A. CORA

Partenaires de la qualité.

La certification ISO 9002 est une norme européenne qui correspond à un standard de qualité très difficile à obtenir. Peu d'entreprises (1) ont le privilège de revendiquer ce label international. Cora Renault à Rezé est d'ailleurs la première concession automobile française à mériter cette distinction.

Le cahier des charges d'ISO 9002 est d'une complexité rare. Chez Cora, la préparation à la certification a nécessité neuf mois d'efforts. La réussite de la démarche est à mettre au compte de tous les membres de l'entreprise, mais son aboutissement doit beaucoup au travail de quatre élèves du lycée Jean-Perrin, étudiants en BTS d'assistant technique d'ingénieur : Davy Cagnet, Willy Gaillard, Anthony Hémyer et Sébastien Nouvel. Ils ont été retenus pour aider la Cora à élaborer son copieux cahier des charges. Leur

sélection (24 élèves avaient posé leur candidature) s'est faite dans des conditions similaires à celles d'une embauche : lettre de motivation, présentation d'un CV, entretien...

Avec l'aide de Stéphane Hillion (professeur à Jean-Perrin) la jeune équipe a été à la hauteur de l'énorme responsabilité qui lui avait été confiée. La durée de l'intervention lui a permis de travailler à cheval sur deux années scolaires. Tous gardent « un souvenir extraordinaire de cette collaboration exemplaire » et chacun estime en avoir tiré « des bénéfices pédagogiques incalculables ». Leur mission aura été de détecter et d'éliminer toutes les erreurs dans la marche de l'entreprise et de réfléchir sur chaque étape d'un travail donné.

Pour la première fois, Anthony, Davy, Sébastien et Willy ont en effet participé activement à la vie d'une so-

ciété. Ils ont par ailleurs acquis une vraie expérience professionnelle doublée d'une spécialisation aux débouchés prometteurs. Marqués par cette pratique, plusieurs envisagent une carrière dans le secteur automobile notamment dans celui du concept qualité.

Tout leur travail est aujourd'hui archivé et doit faire l'objet d'un recueil qui sera mis à disposition des entreprises locales et des classes BTS du lycée. L'opération aura donc été bénéfique pour chacun, y compris pour Cora SA bien sûr. D'ordinaire, pour ce type d'entreprise, la mise en place d'une certification ISO 9002 coûte environ 1 million de francs. Avec l'aide précieuse des élèves, elle n'aura coûté que 500 000 F.

(1) Rezé compte 4 entreprises certifiées ISO 9002 : Cora-Renault, Igol, Métaux sous Pression et Champenois (voir page 14).



Marie-Anne Delourme.

Fascinée par l'accordéon dès l'âge de 11 ans, Marie-Anne Delourme est devenue très vite professionnelle.

Ex-championne de Bretagne, la Rezéenne entraîne son orchestre depuis plus de trente ans sur toutes les scènes de l'Ouest.

ACCORDÉON

En avant la musette.

Marie-Anne porte un regard tendre et nostalgique sur sa déjà longue carrière et surtout sur ses jeunes années d'apprentissage de l'accordéon. Originaire de Derval, elle s'est prise de passion pour cet instrument à l'occasion d'un bal des pompiers qu'animait son futur professeur de musique. Fascination immédiate, aujourd'hui encore, inexplicable : « à 12 ans, je n'hésitais pas à aller prendre mes cours de solfège jusqu'à Issé, à vélo... j'avais 40 kms aller-retour ! » se souvient Marie-Anne, elle-même étonnée du chemin parcouru entre cette époque et aujourd'hui.

Quelques décennies plus tard, l'ex-jeune championne de Bretagne qui se qualifia au championnat de France d'accordéon à Paris, mène une carrière exemplaire dans sa spécialité. Presque sans bruit, serait-on tenté d'ajouter. Pourtant, avec une régularité de métronome, accompagnée dans ses tour-

nées par une demi-douzaine de musiciens, Marie-Anne Delourme écume les scènes de l'Ouest et même de l'hexagone tout au long de l'année (deux imprésarios travaillent également pour elle, l'un à Nantes, l'autre dans le sud de la France).

Du casino de Deauville au thé dansant organisé à Dinard, en passant par les bals populaires de la région, les soirées de mariage et les animations musicales dans les maisons de retraite, son orchestre - qui a la particularité de posséder une section cuivres - séduit les publics les plus divers.

Avec la complicité de son musicien de mari, Guy, batteur du groupe, Marie-Anne saute allègrement d'un registre à l'autre : elle peut jouer sur son instrument favori (mais aussi avec son bandonéon dont elle est une virtuose reconnue dans la région) aussi bien du musette que du swing voire du rock. « On devrait reprendre des morceaux

de *rythm n'blues* » lui suggère Guy qui se régale en outre de rythmes afro-cubains.

C'est d'ailleurs lui, Guy, qui a lancé l'idée d'un hymne un peu rigolo (sur un air entraînant de cha-cha) dédié aux fameux berlingots nantais. Ainsi est né le projet d'un compact-disc composé par Marie-Anne, sur des paroles d'un ami vendéen, Eric Thomelet. « Titoune et les berlingots » (version locale « d'Annie aime les sucettes ») est sorti l'été dernier chez les disquaires et depuis, la chanson fait le bonheur de certains programmeurs de radio.

De nature discrète, Marie-Anne confie cependant qu'un 2^e CD est en préparation : « Chipie d'amour ». Conclusion en forme de petit regret pour la musicienne à la carrière bien remplie : « J'aurais aimé pouvoir chanter également... ».

Contact : Marie-Anne Delourme et son orchestre, 3 allée des Cillets - 40 75 04 50.

REZÉ INSOLITE

Patrimoine industriel

A côté du Chêne-Gala, rue Jean-Baptiste-Vigier, les bâtiments de l'ancienne filature Bariller-Frères, ouverte au début du siècle, sont encore debout (des macarons B.F. sont bien visibles sur le mur extérieur).

Cet établissement a laissé place aux Charcuteries de Bretagne puis, jusqu'à aujourd'hui, à des bureaux et des locaux de stockage. Cette ancienne filature est construite en briques appareillées et en moellons enduits. On remarque, dans l'un des bâtiments, une très belle charpente métallique.

Cet ensemble industriel est le seul vestige complet de cette époque à Rezé : à ce titre et grâce à ses qualités architecturales, il fait partie du patrimoine de la ville.



M. Janvier

Solution des jeux

Verticales
JALOUX / DECOUVERTE / TA - IO / REMPLUMAGE / PILAIRES / PEINE - NT / TRAINS / SAGE / ORFEO / NEI / MU - ET - EPI / SOL.

Horizontales
ID - REPOS - MER / ETE - AOUT / CAMPING / PIN - JUILLET / AVOUA - RO - NEOS / LE - MINARET / OR - ARTIFICES / UT - GE - NE - PO / XERES - SOLEIL

Mots fléchés

Mots fléchés.

	← Lumière (phonétique) Un but de vacances →			Destination estivale →		
Temps tant attendu →		Renforcement peut-être estival ↓	Temps de vacances →	Changé ↓		↑ Pont en phrase
Hébergement estival →						
Un but de vacances Dépit amoureux ↓	↑ Possessif Parasol →		Affliction Transportent beaucoup l'été ↓	↑ Réserve Temps de vacances ←		
		← Passa à table Très à poils ↓				
	↑ Vache pas folle ← Article			← Clocher d'ailleurs Grappe ↓	← Imprimeries En gamme ↓	
	← Donne la fièvre Font feu en été →					
	← En gamme Terre grecque →		↑ Sonnent en nuit Parvenu →	↑ Un peu neigeux Drame lyrique ↓	↑ À suivre Arrose en botte →	
			← "Arrose" en Grèce Vedette estivale →			

PERSAVON

SAVONNERIE ET HUILERIE BERNARD
44406 REZÉ

BEAUPERE-MONNIER

IMMOBILIER
VENTE - LOCATION - GERANCE

FNAIM CNAB
Tél. 40 75 68 72 - Fax. 40 04 10 79
Place de la Renaissance - BP 105 - 44402 Rezé Cedex



CENTRE COMMERCIAL Locéane

30 BOUTIQUES A VOTRE SERVICE
Route de la Rochelle à Rezé

ACCUEIL
CHOIX
QUALITÉ



Office Public d'Aménagement et de Construction de Loire-Atlantique

Président : Benoît MACQUET
Directeur général : Guy BREBION

3, Bd Alexandre-Millerand - B.P. 2192
44204 NANTES CEDEX 02

Tél : 40.12.71.00
Fax : 40.35.48.31

Répond à vos besoins en logements locatifs, individuels ou collectifs, sur l'ensemble du département de Loire-Atlantique, soit près de 6000 réalisations, constructions et projets, répartis sur une centaine de communes, dont près de 600 logements sur Rezé.

→ Consultez l'Annuaire Electronique
Nom : OPAC 44 HLM
Loc : NANTES
Dépt : 44

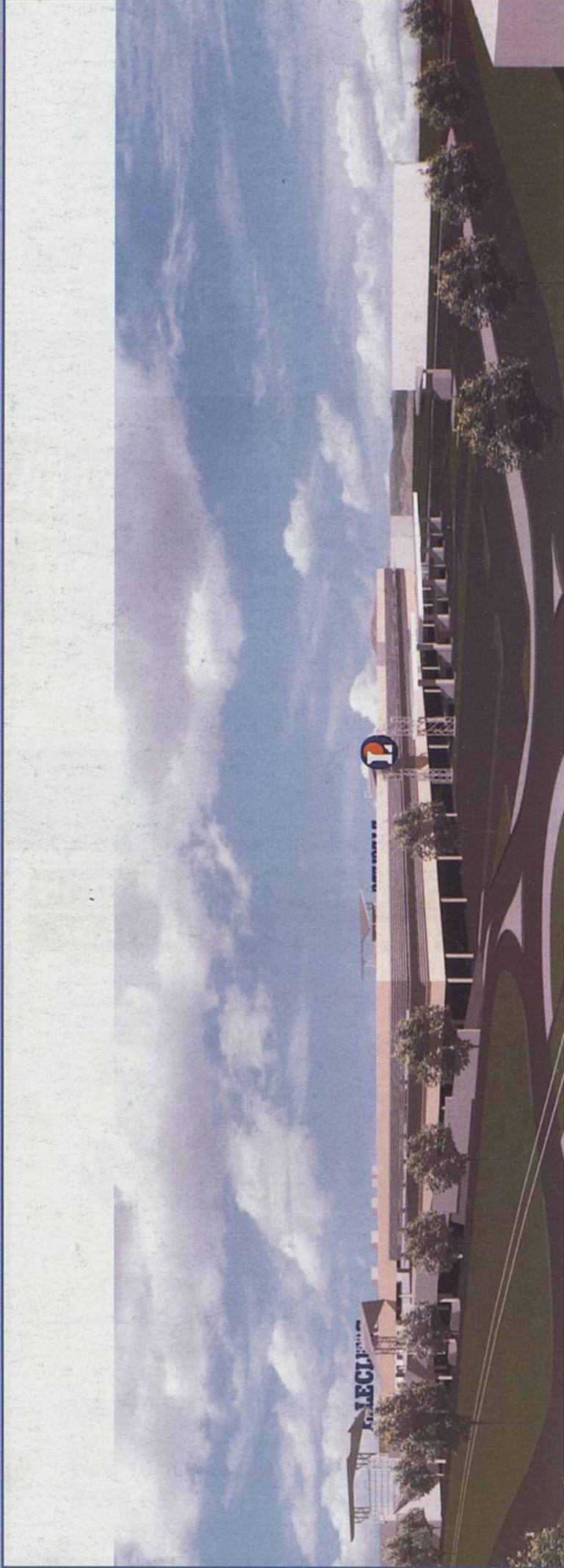
BRICOLAGE - CONSTRUCTION DÉCORATION - JARDINAGE



Pour Réussir

Nous sommes heureux de vous accueillir du lundi au samedi de 8h30 à 20h

Centre Commercial Atout Sud
Route de Pornic - NANTES REZÉ
Tél. 51.70.77.77



DEMAIN : LECLERC ATOUT SUD
UN GRAND CENTRE COMMERCIAL RÉGIONAL

 <p>E.LECLERC VOYAGES</p>	<p>HIGH TECH ELECTROMENAGER - TV - HIFI</p>	<p>Boutique Laser MAXI MUSIC</p>	<p>RÉOUVERTURE EN SEPT. 96</p> <p>P'OASIS <i>Restaurant</i></p>
<p>Parapharmacie E.LECLERC</p>		<p><i>Do. Manège à Pypouze</i> E.LECLERC</p>	 <p>STATION 24 H / 24</p>